

**PROJET DE LOI N° 1/ DU / /2023
PORTANT CODE DES COMMUNICATIONS
ELECTRONIQUES ET POSTALES**

**INTEGURO Y'IBWIRIZWA INOMERO 1/
RYO KU WA / /2023 RISHINGA
IGITABU C'AMATEGEKO ARINGANIZA
IVYEREKEYE UGUHANAHANA AMAKURU
MU BUHINGA BWA NONE N'IBIJANYE
N'AMAPOSITA**

EXPOSE DES MOTIFS

MVO N'IMVANO

I. CONTEXTE ET JUSTIFICATION

Le présent projet de loi s'inscrit dans une perspective de donner effet aux orientations de la Politique Nationale de Développement des Technologies de l'Information et de la Communication (PNDTIC 2010-2025), adoptée par le Conseil des Ministres en sa séance du 13 Juillet 2011.

La Politique Nationale de Développement des TIC envisage dans le cadre de l'amélioration de l'adaptation du cadre politique, juridique, réglementaire et de régulation à l'ère de la convergence des technologies, de réaliser les objectifs spécifiques ci-après :

- Procéder à la révision de loi sur les Télécommunications en s'inspirant des meilleures pratiques régionales et internationales et en tenant compte également de convergences des technologies ;
- Mettre en place une législation sur le secteur postal qui consacre la libéralisation et réglementation des activités de ce secteur ;
- Etendre les missions de l'ARCT à la régulation du secteur des postes et augmenter son indépendance de gestion pour en faire un régulateur convergent et indépendant ;

**I. IBITUMYE IRI BWIRIZWA
RITEGURWA**

Iyi nteguro y'ibwirizwa igizwe kugira hashirwe mu ngiro intumbero ya Poritike y'igihugu yerekeye uguteza imbere ubuhinga bwa none bw'ukumenyeshya n'uguhanahana amakuru (mu mpfunyapfunyo y'igifaransa PNDTIC 2010-2025) yemejwe n'Inama Nshikiranganji mu nama yayo yo ku wa 13 Mukakaro 2011.

Poritike y'igihugu yerekeye uguteza imbere ubuhinga bwa none bw'ukumenyeshya n'uguhanahana amakuru itegekanya mu bijanye n'ukuroranya neza gusumba ivyerekeye poritike, amategeko hamwe n'ibijanye n'ugucungera muri iki gihe c'ubwanzurirahamwe mu bijanye n'ubuhinga bwa none, iyo poritike ikaba ifise amahangiro akurikira:

- Gusubiramwo ibwirizwa ryerekeye ugutumatumanako amakuru hakoreshejwe ubuhinga bwa none ku rwego rw'akarere na mpuzamakungu hisunzwe ubwanzurirahamwe mu bijanye n'ubuhinga bw'uguhanahana amakuru;
- Gushiraho amategeko agenga igisata c'amaposita arekurira ababishoboye gukorera muri ico gisata n'ayagenga ibikorwa vyo muri ico gisata;
- Kwongereza imirimo y'Urwego ARCT hagashirwamwo uwo gucungera igisata c'amaposita no kwongereza ubwigenge bw'urwo Rwego bw'ukwitunganiriza ivy'intwano n'ikigega kugira rube Urwego

rucungera kandi rube ihuriro mu bijanye n'ugutumatumana amakuru rwongere rwigenge.

Quant au secteur postal, il connaît actuellement des mutations liées notamment à l'évolution technologique, à l'émergence de nouveaux services postaux et à l'entrée de nouveaux opérateurs privés en l'absence de la régulation.

Ku bijanye n'igisata c'amapositiona, hariho ibiriko birahinduka bivuye canecane kw'iterambere ry'ubuhinga bwa none, kw'igwirirana ry'ibisata bishasha vy'amapositiona hamwe n'umuzo w'amashirahamwe y'abikorera utwabo akorerera muri ico gisata ariko ata rwego rwayacungera.

Il est donc apparu nécessaire de mettre en place un environnement juridique permettant d'assurer une concurrence loyale dans ce secteur.

Vyabonetse rero ko bikenewe gushiraho amategeko atuma hakurikiranwa neza ihiganwa ryisunze amategeko muri ico gisata.

Ces objectifs spécifiques sont en droite ligne avec les orientations et les directives de l'East African Communications Organisation (EACO), de l'Union Africaine des Télécommunications (UAT), de l'Union Panafricaine des Postes (UPAP), de la Conférence des Postes et Télécommunications de l'Afrique Centrale (COPTAC), de l'Union Internationale des Télécommunications (UIT) et de l'Union Postale Universelle (UPU).

Ayo mahangiro ajanye n'intumbero n'ivyasabwe n'Ishirahamwe rijejwe guhanahana amakuru ry'ibihugu vya Afrika y'Ubugerukuru (EACO), Ishirahamwe rijejwe gutumatumanako amakuru ry'Ubumwe bwa Afrika (UAT), Ishirahamwe ry'amapositiona muri Afrika (UPAP), Inama y'uguhanahana ivyiyumviro bijanye n'amapositiona n'ugutumatumana y'Ubumwe bwa Afrika yo hagati (COPTAC), Ishirahamwe rijejwe gutumatumanako amakuru ku rwego mpuzamakungu (UIT) hamwe n' Ishirahamwe ry'amapositiona kw'isi yose (UPU).

Ces objectifs spécifiques concourent aussi à la mise en œuvre de l'Objectif de Développement Durable (ODD) n° 9 en rapport avec l'industrie, l'innovation et les infrastructures) en matière des communications électroniques et des postes. En guise de rappel cet ODD précise qu'il faut permettre l'accès de tous aux nouvelles technologies. Il n'est plus à démontrer aujourd'hui que les TIC sont un accélérateur de développement en son sens qu'elles sont utilisées dans tous les domaines pour améliorer la qualité des services et prestations.

Ayo mahangiro akaba afasha mugushira mungiro umugambi-hangiro mpuzamakungu inomero y'9 (ODD 9) werekeye amahinguriro n'inyubako rusangi mubijanye no gutumatumanako amakuru n'amapositiona. Twokwibutsa ko uwo mugambi-hangiro avuga ko ari ugukora ibishoboka vyose kugira abantu bose bashobore gukoresha ubuhinga bwa none. Si agaseseshwarumuri, ubuhinga bwa none si kirumara mw'iterambere kuburyo bukoreshwa mu bisata vyo mu ntumbero yo kwongereza akanovera k'ibirangurwa.

Or, le décret-loi n°1/11 du 4 septembre 1997 portant dispositions organiques sur les télécommunications qui régit le secteur des communications électroniques ne permet pas de garantir la sécurité juridique des intervenants dans le secteur et des activités y relatives.

Ledit décret-loi est muet sur la régulation de nouveaux services actuellement exploités dans notre pays ainsi que sur les questions de licences unifiées et de renouvellement des licences à l'échéance des contrats de concession ; les transactions électroniques, la confidentialité et la protection des données à caractère personnel.

L'environnement juridique actuel précaire n'est pas de nature à garantir l'aboutissement du chantier de digitalisation, de l'économie numérique et ne stimule pas les investissements au Burundi.

Dans le secteur postal, la loi du 10 octobre 1962 sur l'Administration des postes consacre le monopole d'exploitation du secteur postal par la Régie Nationale des Postes (RNP). Entretemps, des opérateurs privés sont apparus dans ce secteur.

Les raisons majeures qui militent en faveur de l'adoption de ce projet de loi portant Code des communications électroniques et postales sont les suivantes :

1. L'actualisation du cadre légal et réglementaire et du mode de régulation dans les secteurs des communications électroniques et des postes.

Mugihe biri uko, Itegeko-bwirizwa inomero 1/11 ryo ku wa 4 Nyakanga 1997 ritunganya igisata co gutumatumanako ntaco rivuga kubijanye no gukingira abakorera muri ico gisata ndetse n'ibikorwa biberamwo.

Iryo tegeko nyene ntaco rivuga kubijanye n'imirimo mishasha ibera muri ico gisata no ku vyerekeye impusha zikivunga z'abakorera muri ico gisata, ukugura no kugurisha biciye mu buhinga bwa none, kubika amabanga aciye mu buhinga bwo guhana amakuru no gukingira abakoresha ubwo duhinga.

Amategeko akiri uko ari, biraboneka ko umugambi wo gukoresha ubuhinga bwa none muri vyose bigoye ko ugenda neza, ndetse n'abarwizatunga ntibashora guhurumbira kuzana imitahe yabo mu Burundi.

Mu gisata c'amaposita, ibwirizwa ryo ku wa 10 Gitugutu 1962 ryerekeye uburungozi bw'amaposita buha ububasha ishirahamwe RNP gukorera muri ico gisata ryonyene mugihe tubona uyu munsu ayandi amashirahamwe y'abikorera utwabo akora ibisa n'ivyo.

Imvo nyamakuru zitumye iri bwirizwa rishasha riringaniza ivyerekeye uguhanahana amakuru mu buhinga bwa none n'ibijanye n'amaposita rishirwaho ni izi zikurikira :

1. Ukurororisha amabwirizwa, amategeko n'uburyo bw'ugucungera mu vyerekeye ihiganwa mu budandaji mu bisata bijewe uguhanahana amakuru mu buhinga bwa none hamwe n'ibijanye n'amaposita.

Les textes actuellement en vigueur ne permettent pas de lever les défis auxquels les secteurs des communications électroniques et des postes sont aujourd'hui confrontés.

En effet, ces textes :

- règlementent les secteurs des communications électroniques et des postes sans tenir compte de la convergence des technologies et des services ;
- ne règlementent pas les transactions électroniques, la cybersécurité et la répression de la cybercriminalité ;
- ne tiennent pas compte des exigences de la numérisation du secteur de radiodiffusion sonore et télévisuelle
- ne dotent pas le régulateur des pouvoirs suffisants pour s'adapter à l'émergence de nouveaux réseaux et services, lutter contre les pratiques anticoncurrentielles, garantir et assurer le partage d'infrastructures, encadrer les tarifs pratiqués par les opérateurs, promouvoir la qualité de service afin de protéger les consommateurs ;
- ne permettent pas de mettre en œuvre une stratégie de service universel aussi bien dans le secteur des communications électroniques que dans celui des postes.

Le présent projet de loi portant code des communications électroniques et postales vient donc pour combler ce vide juridique. Sa

Amategeko ariko arakurikizwa ubu ntatuma ingorane ibisata bijejwe uguhanahana amakuru ku buhinga bwa none hamwe n'ibijanye n'amaposita zihera.

Nkako, ayo mategeko :

- aringaniza ibisata bijejwe uguhanahana amakuru ku buhinga bwa none hamwe n'ibijanye amaposita adafatiye ku bwanzurirahamwe mu buhinga none ;
- ntatunganya ibijanye n'uguhanahana ibidandazwa biciye mu buhinga bwa none, ugucungera umutekano w'ubuhinga ngurukanabumenyi n'uguhasha ubukozi bw'ikibi bukorwa biciye mu buhinga ngurukanabumenyi ;
- ntategekanya ibitegerejwe mu kumenyesha amakuru biciye mu nsamirizi canke ku mboneshakure kandi mu buhinga bwa nimerike ;
- ntaha ububasha bukwiye urwego rujewe gucungera, bw'ukurwanya ibikorwa biteye kubiri n'ihiganwa, ugukurikirana ibijanye n'ugusangira ivyubatswe, ugukurikirana ishingwa ry'ibiciro amashirahamwe akoresha mu gikorwa kimwe kimwe cose arangura no kugira abaguzi bakingirwe bimwe bishemeye ;
- ntiyoroheraza ko hashirwa mu ngiro umugambi utuma bese bashobora gukoresha ivyerekeye uguhanahana amakuru haba mu gisata c'uguhanahana amakuru biciye mu buhinga bwa none canke mu gisata c'amaposita.

Iyi nteguo y'lbwirizwa riringaniza ivyerekeye uguhanahana amakuru mu buhinga bwa none n'ibijanye n'amaposita ikaba izanye

promulgation permettra de :

inyishu kuri ivyo bibazo vyose. Ugutangazwa kwaryo kuzozana uturusho dukurikira:

- Créer un environnement propice et favorable au développement des affaires en réglementant notamment les transactions électroniques, la Cybersécurité et en régulant le secteur postal ;
- Favoriser la mise en œuvre des stratégies et politiques du Gouvernement dans le secteur du numérique ;
- Garantir les prestations du Service Universel dans les secteurs des communications électroniques et des postes ;
- Réglementer et encourager le partage des infrastructures TIC notamment les antennes et les stations d'émission/réception d'ondes radioélectriques ;
- Renforcer le régulateur des communications électroniques et postales;
- Réglementer la mise en place et le fonctionnement des centres d'alerte informatiques (CERT) en vue de lutter contre les attaques informatiques ;
- Gushiraho umwuka utuma ivyashara bitera imbere biciye cane cane mu gutunganya neza ivyerekeye kugura no kugurisha hakoreshejwe ubuhinga bwa none, gucungera umutekano muri ico gisata no kugenzura igisata c'amaposita ;
- Kworohereza ishirwa mu ngiro ry'imigambi na poritike vya Reta mu gisata ca nimerike ;
- Gushiraho ivyotuma umugambi w'ugutuma bose bashobora gukoresha ubuhinga bwa none bw'uguhanahana amakuru n'ibijanye n'amaposita ;
- Gutunganya ivyerekeye gusangira inyubako zimwe zimwe za nkenerwa mu vyo gutumatumanako amakuru cane cane amantene, hamwe no guhamagarira amashirahamwe akorera muri ico gisata gushira imbere gusangira bene izo nyubako ;
- Gukomeza urwego rujejwe kugenzura ubuhinga bwa none bw'ukumenyeshya n'uguhanahana amakuru n'ibijanye n'amaposita ;
- Gushiraho amategeko agenga ingene ibibanza vy'uguhanahaniramwo ubutumwa bikora biciye mu buhinga ngurukanabumenyi n'ugushinga ibigo vy'igihugu vy'ukugabisha no gutorera inyishu ibibangamira ikoresheya ry'imashini nyabwonko (CERT) hamwe n'ibiro vy'iyandikiro vy'amazina yerekana urubuga mvajuru;

2. La régulation du secteur postal par la mise en place d'un cadre légal et réglementaire actualisé:

2. Ukurekurira ababishoboye bese gukora mu bijanye n'amaposita hamwe n'ukugenzura ico gisata biciye mu mategeko ajanye n'igihe.

Le secteur postal est régi par un cadre légal lacunaire qui date du 10 octobre 1962 et mérite d'être révisé et actualisé.

Igisata c'amaposita kigengwa gushika ubu n'itegeko ritikwiye ryo ku wa 10 Gitugutu 1962, rikaba rikwiye gusurirwamwo kugira rijane n'ibihe.

L'absence de régulation de ce secteur qui ne compte déjà pas mal d'opérateurs privés constitue une lacune et une perte de recettes pour l'Etat.

Kuba atawujwe kugenzura no gucungera ibikorera muri ico gisata gisanzwe gikorera n'amashirahamwe y'abigenga atari make ni agahaze n'uruhombo muvuyerekeye amakori Reta yabwiriza kwinjiza.

Ces opérateurs privés sont notamment le DHL, le TNT, le FEDEX, le SKYNET, l'UPS et d'autres compagnies de transport du secteur informel qui font la collecte et la distribution du courrier.

Ayo mashirahamwe y'abikorera utwabo ni nka : DHL, TNT, FEDEX, SKYNET, UPS hamwe n'ayandi mashirahamwe ajejwe gutwara abantu n'ibintu yo mu gisata ata mategeko ahari akigenga kandi bagatanga ubutumwa.

3. La promotion et la sécurisation des investissements nationaux et étrangers.

3. Guteza imbere no gucungera imitahe mvamakungu n'iyi mu gihugu.

La modernisation du cadre légal et réglementaire en l'adaptant à l'évolution du secteur des communications électroniques et postales permettra au Burundi d'être l'un des pays les plus attractifs pour les investisseurs.

Kuroranisha n'ibihe amategeko agenga igisata co gutumatumanako n'amaposita bizotuma igihugu c'Uburundi gihurumbirwa cane n'abarwizatunga.

4. La maximisation de la collecte des recettes fiscales et des redevances.

4. Kwongereza bihagije amakori, amatagisi n'ayandi ma faranga ategakanijwe n'amategeko

L'existence des activités qui sont menées à l'informel notamment dans le secteur postal ne permet pas à l'Etat de bénéficier des recettes et des redevances issues de l'exploitation de ce secteur, ce qui constitue un manque à gagner pour le Trésor public.

Imirimo irangurwa n'amashirahamwe amwe amwe bidatomoye mu mategeko, cane cane mu gisata c'amaposita ntakarusho iheza ngo izane mu kigega ca Reta biciye mu makori.

5. La création d'emplois direct et indirect.

5. Gutanga ubuzi

Avec la promulgation du présent code, il y aura de nouveaux emplois directs notamment lorsqu'il s'agira pour l'Etat de mettre en place

Iyi nteguro niyamara gutanganzwa n'umukuru w'igihugu, hazoboneka ubuzi bushasha ku bazokorera mu rwego CERT, mu migambi yo

des structures et des équipes techniques spécialisées en charge de la gestion des CERT, de la digitalisation des services publics ainsi que des emplois indirects à travers l'exploitation des nouveaux services.

6. La production des statistiques relatives aux activités postales.

L'actuel cadre légal et réglementaire est lacunaire. En plus, l'absence de régulation des activités postales ne permettent pas à l'Etat de disposer d'une base de données statistiques fiables.

Le présent projet de loi vient donc à point nommé puisqu'il prévoit des dispositions relatives aux conditions d'exploitation des secteurs des communications électroniques et des postes.

II. GRANDES INNOVATIONS DU PRESENT PROJET DE LOI

Le présent projet de loi consacre les grandes innovations suivantes :

1. Il place dans une même institution de régulation le secteur des communications électroniques et le secteur des postes ;
2. Il définit les régimes juridiques applicables aux secteurs des communications électroniques et des postes ;
3. Il prend en compte l'évolution technologique et la possibilité de délivrance des licences unifiées grâce à la convergence des technologies ;
4. Il consacre la libéralisation et la

gukoresha ubuhinga bwa none mu buzi bwa leta n'ibindi bikorwa bishasha vyerekeye ubuhinga bwa none.

6. Gutunganya ibiharuro vyerekeye amaposita

Amategeko asanzwe agenga ico gisata ntaco abivugako. Vyongeye, ntivyoroshe ko Reta igira ibiharuro bitomoye vyerekeye amaposita mugihe ata rwego ruyagenzura ku munsu ku munsu ruhari.

Iyi nteguro y'ibwirizwa ije rero hageze kubera itegekanya ingingo zerekeye ibisabwa kugira habe ikoresha ry'ibisata vy'uguhanahana amakuru biciye mu buhinga bwa none n'ibijanye n'amaposita.

II. IBIKURUBIKURU IRI BWIRIZWA RIZANYE

Iyi nteguro y'ibwirizwa izanye ibikubikuru bikurikira :

1. Ishira mu rwego rumwe rujewe icungera igisata kijejwe uguhanahana amakuru biciye mu buhinga bwa none n'igisata c'ibijanye n'amaposita ;
2. Iratomora amategeko akurikizwa mu bisata bijewe uguhanahana amakuru biciye mu buhinga bwa none n'ibijanye n'amaposita ;
3. Ifatira ku kuntu ubuhinga bugenda buratera imbere n'ugushobora gutanga uruhusha rumwe ku bikorwa vyinshi kubera ubwanzurirahamwe bw'ubuhinga bw'uguhanahana amakuru ;

- régulation du secteur postal ;
5. Il réglemente la concurrence ;
6. Il réglemente le service universel pour les secteurs des communications électroniques et des postes ;
7. Il permet la reconnaissance de la valeur juridique des messages de données et de la signature électronique ;
8. Il fixe les modalités de formation des contrats sous forme électronique et de taxation des transactions électroniques ;
9. Il prévoit la mise en place des plates formes relatives au cyber-Gouvernement ;
10. Il comporte des dispositions relatives à la cyber sécurité.
11. Il garantit la protection des consommateurs en matière de commerce électronique et des données personnelles.
4. Irarekurira ababishoboye bose gukorera mu bijanye n'amaposita ikongera igategekanya ivyerekeye gucungera ico gisata ;
5. Irashiraho amategeko yerekeye ihiganwa muri ico gisata;
6. Irategekanya ubuhinga butuma bose bashobora guhanahana amakuru ku bisata bijejwe uguhanahana amakuru biciye mu buhinga bwa none n'ibijanye n'amaposita ;
7. Ituma ubutumwa bugizwe n'ivyatororokanijwe hamwe n'umukono wo mu buhinga bwa none bigira agaciro imbere y'amategeko;
8. Irashinga ivyisungwa mu kugira amasezernao biciye mu buhinga bwa none hamwe n'ugutangisha amatagisi y'ukugura n'ukugurisha biciye mu buhinga bwa none;
9. Iratomora ingingo ngenderwako z'urubuga ngurukanabumenyi rwa Reta ;
10. Iratunganya ibijanye n'ugucungera umutekano w'ubuhinga ngurukanabumenyi.
11. Irakingira amashirahamwe y'abakorera mu bijanye n'urudandazwa rucishwa mu buhinga bwa none hamwe n'ibitororokanywa n'ishirahamwe rimwerimwe.

III. STRUCTURE GENERALE DU PROJET DE LOI

Ce projet de loi s'articule autour des titres, chapitres et sections suivants :

III. INGENE IYI NTEGURO Y'I BWIRIZWA IRINGANIJWE

Iyi nteguro y'ibwirizwa iringanijwe mu bigabane, ibice no mu duce uku gukurikira:

TITRE PREMIER : DES DISPOSITIONS COMMUNES	IKIGABANE CA MBERE: INGINGO RUSANGI
CHAPITRE PREMIER : De l'objet et du champ d'application	IGICE CA MBERE : Intumbero n'ivyo iyi nteguuro yerekeye
CHAPITRE II : Des définitions	IGICE CA II. INSIGURO Y'AMAJAMBO
CHAPITRE III : Du cadre institutionnel des secteurs des communications électroniques et des postes	IGICE CA III: Ivyerekeye inzego zitunganya igisata c'uguhanahana amakuru ku buhinga bwa none n'igisata c'amaposita
TITRE II : DES DISPOSITIONS REGISSANT LES COMMUNICATIONS ELECTRONIQUES	IKIGABANE CA II: IBITEGEKANIJWE BIGENGA IVYEREKEYE UGUHANAHANA AMAKURU MU BUHINGA BWA NONE
CHAPITRE I : Des régimes applicables	IGICE CA I: Amategeko akurikizwa
Section 1 : Des régimes applicables aux réseaux et aux services des communications électroniques	Agace ka 1: Amategeko akurikizwa ku vyuma bitanga imihora n'ivyerekeye ubuhinga bwa none bw'uguhanahana amakuru
Section 2 : Des régimes applicables aux ressources rares	Agace ka 2: Amategeko akurikizwa ku matungo adahuta araboneka
Section 3 : Des régimes applicables aux noms de domaine, aux points d'échange Internet et aux centres d'alerte et de réaction aux attaques informatiques	Agace ka 3: Amategeko akurikizwa ku mazina yerekana urubuga mvajuru, ibibanza vy'uguhanahaniramwo ubutumwa biciye ku buhinga ngurukanabumenyi no mu bigo bijejwe kugabisha no gutorera inyishu ibibangamira ubuhinga bwa none
Section 4 : Des régimes applicables aux équipements radioélectriques et aux terminaux	Agace ka 4: Amategeko akorehwa ku vyuma birungika imishwarara ikorehwa mu vyerekeye amaradiyo no ku bikoreho vyakira ubutumwa ubwa nyuma
Section 5 : Du régime applicable aux redevances	Agace ka 5: Amategeko akurikizwa ku mafaranga aja ararihwa
CHAPITRE III : Des règles d'interconnexion, d'accès, de servitudes et de partage d'infrastructures	IGICE CA III: Amategeko yerekeye uguhana imihora, ugushobora gukoreha ivyuma vy'ishirahamwe ry'uguhanahana amakuru ku buhinga bwa none, ingabanyabubasha n'ugusangira

ivyubatswe

Section 1 : Des règles d'interconnexion	Agace ka 1: Amategeko yerekeye uguhana imihora
Section 2 : De l'accès à la boucle locale	Agace ka 2: Ivyerekeye ugushobora gukoresha inzira ya terefone y'ahantu
Section 3 : De l'accès au domaine public et des servitudes	Agace ka 3: Ivyerekeye uburenganzira bw'ugukoresha amatongo ya Reta hamwe n'ingabanyabubasha
Section 4 : Du partage d'infrastructures et des biens fonciers	Agace ka 4: Ugusangira ivyubatswe hamwe n'amatongo
CHAPITRE IV : De la prohibition des pratiques anticoncurrentielles	IGICE CA IV: Ivyerekeye ukubuza ibikorwa bitubahiriza ihiganwa mu budandaji
CHAPITRE V : Des obligations spécifiques aux opérateurs dominants	IGICE CA V: Iryo amashirahamwe akomeye y'uguhanahana amakuru ategerejwe
CHAPITRE VI : Des règles d'encadrement tarifaire	IGICE CA VI: Amategeko yisungwa mu gukurikirana ishingwa ry' ibiciro
CHAPITRE VII : De l'accès au service universel	IGICE CA VII: Ivyerekeye ugushobora gukoresha ubuhinga butuma bose bahanahana amakuru
CHAPITRE VIII : Des transactions électroniques	IGICE CA VIII: Ivyerekeye ukugura n'ukugurisha biciye mu buhinga bwa none
Section 1 : De la reconnaissance de la valeur juridique des messages de données	Agace ka 1: Ukwemeza agaciro ubutumwa biciye mu buhinga bwa none bufise imbere y'amategeko
Section 2 : De la formation des contrats sous forme électronique	Agace ka 2: Ivyerekeye ukugira amasezerano biciye mu buhinga bwa none
Section 3 : Du commerce électronique	Agace ka 3: Urudandazwa rukorwa biciye mu buhinga bwa none
Section 4 : Du Cyber-Gouvernement	Agace ka 4: Ivyerekeye urubuga mvajuru rwa Reta

CHAPITRE IX : De la protection des utilisateurs	IGICE CA IX: Ivyerekeye ugukingira abakoresha ubuhinga bw'uguhanahana amakuru
CHAPITRE X : De la cybersécurité	IGICE CA X : Ivyerekeye ugucungera umutekano w'ubuhinga ngurukanabumenyi
CHAPITRE XI : Du règlement des différends	IGICE CA XI: Ivyerekeye ugutatura amatati
CHAPITRE XII : Des pouvoirs d'enquêtes et des sanctions	IGICE CA XII: Ububasha bw'ukugira amatohoza n'ugutanga ibihano
Section 1 : Des pouvoirs d'enquêtes	Agace ka 1: Ububasha bw'ukugira amatohoza
Section 2 : Des sanctions	Agace ka 2: Ibihano
TITRE III : DES DISPOSITIONS REGISSANT LES POSTES	IKIGABANE CA III: INGINGO ZIGENGA IVYEREKEYE AMAPOSITA
CHAPITRE I : Des principes	IGICE CA I: Ingingo ngenderwako
CHAPITRE II : Des activités postales	IGICE CA II: Ibirangurwa n'amaposita
Section 1 : Des services postaux	Agace ka 1: Ibikorwa amaposita arangurira abantu
Section 2 : Du service public postal	Agace ka 2: Ibikorwa bituma bose bashobora gukoresha ivy'amaposita
Section 3 : Des services postaux réservés à l'opérateur désigné	Agace ka 3 : Ibikorwa birangurwa gusa n'amaposita yabigenewe
Section 4 : Des services postaux non réservés	Agace ka 4: Ibikorwa vy'amaposita birangurwa n'amashirahamwe ayo ari yo yose akora ibijanye n'amaposita
CHAPITRE III : Des conditions d'exploitation des services postaux	IGICE CA III : Ibisabwa kugira harangurwe ibikorwa bijanye n'amaposita
Section 1: Des régimes juridiques applicables aux réseaux et aux services postaux	Agace ka 1: Amategeko akurikizwa mu mihora y'amaposita no mu buzi amaposita arangurira abantu

Section 2 : De la responsabilité des
opérateurs postaux

**CHAPITRE IV : Des pouvoirs d'enquêtes
et de sanctions**

Section 1 : Des pouvoirs d'enquêtes

Section 2 : Des sanctions

**TITRE IV : DES DISPOSITIONS
TRANSITOIRES ET FINALES**

Agace ka 2: Ivyo amashirahamwe akora
ibijanye n'amapositiona abazwa

**IGICE CA IV: Ububasha bw'ukugira
amatohoza n'ugutanga ibihano**

Agace ka 1: Ububasha bw'ukugira
amatohoza

Agace ka 2 : Ibihano

**IKIGABANE CA IV: INGINGO
MFATAKIBANZA N'IZISOZERA**